

報日環循

五 拜 禮

光緒十年歲次甲申閏月捌日

號六廿月九年四十八百八千壹歷西

示
即日起計以一年或兩年或三年爲期所有票均按本署收據開列
至本年英十月二十三號禮拜四日正午止各投票人兼充煮賣
開與否須於票內聲明各票外須書明照上所開日期每月隨輪餉銀
若干票內列價低昂任由國家棄取或總棄而不取倘各票所出之
價有未當國家之意督憲必會同議政局照本年例續給牌照或
另行設法務使該餉合宜爲準如欲知其詳細者可赴庫務司署請示
可也特示
一千八百八十四年八月二十三日示

啟者上環信具街門牌第八十八號廣泰錦記前由生現
日譚嘉齋譚汝盛馬心堯并譚汝盛經手代辦廣惠譚祥泰
陳亮學合本全做到光緒十年閏五月廿二日止因汝盛志
圖別業愿將自己名下股份并經手代做之股份一概全盤
頂與馬心堯承受其本息銀即日交與譚汝盛親手接回歸
欵其廣泰錦記之貨物賬項鋪底全權亦即推與馬心堯管
業仍用同廣泰字號錦記改作和記日後生意興隆與汝盛
等無涉倘有者汝盛等有經手担保及揭借等情為經手是
問不得藉同廣泰取特此聲明以免後論
光緒十年 八月 初二日 光大堂馬心堯謹啟

承 裝 接 爐
 號黃蒼記承接
 鐵器開船修整
 連工每料價極
 相宜主顧不悞
 光緒十年
 閏五月初十日
 黃蒼記謹啟

李本莊舖設上環文咸街第十一號門牌美經綢緞定頭店樓上專選蘇杭絨緞價目相宜如蒙各寶號賜顧祈認明招牌庶無致誤

常茲本號現有古蒙及新洲頂靚白蘭發售自數十相至一萬担任由採辦貴客光顧祈請至本公司或到油蔴地廣裕面議是荷

上甲申年六月初二

白香港上環和興西

街利榮公司啟

啟者本公司舉行合同例
則內第十四條事欸經於
二月時業已刊刻並佈告
復循例定於本月十六日
十二點鐘在鵝頸本公司
總寫字樓再行舉凡屬
殷東仰祈屆時 賜教特
此佈聞
光緒十年 八月 二日
利遠糖局有限公司謹啟

煤 廠者元亨公司
 中環海傍衙門牌
 第八十號成興二
 層樓常有各等煤
炭 炭發售價錢相宜
 諸君光顧請移
發 玉步特此佈聞
 光緒十年 十二月
客 三月二十日
 元亨公司謹啟

外科 陰陽同瘡膏 此膏專消陰陽大瘡風痰連珠堅硬大毒腫痛難當搽之即刻止痛即能移動未成搽即消已成則潰清每出銀三錢六分如不即日止痛即來取回原銀 外科萬靈丹 此丹統治外症萬症止痛回瘡第一聖藥也專消陰陽大瘡疔症不論風痰連珠及紅腫陽毒一切瘡注背癰珠風痰一生十餘個更加拿手凡外科瘡科腫痛難當服之即止痛每服銀三錢六分如不即日止痛即來取回原銀 瘡科 毒丸 此丸統治花柳百毒第一聖藥也不問何症發出及七樣來齊腫痛難當服之即止痛可能行動服諸毒內消一掃而平矣若日久潰爛有腐者藥到去腐生肌瘡毒爛肉不論頭面手足身體潰爛愈後且無痕跡患不用浸洗搽藥水藥毒等物致傷五臟元氣遇症者即服此丸用茶吞下最為便捷萬不失一重極者半月全消每服銀三錢六分如不即日止痛即來取回原銀 花柳 前染花柳症失治遺毒清透入筋骨以致筋骨縮攣週身惡核花柳骨痛楊梅惡瘡潰爛不堪不能成廢者藥到病除大起沉痾每料銀三兩六 除點膜藥冰 此眼科藥冰除點膜不分新久疳症搽之即止痛二日膜腫二日紅筋五六日膜脫回原銀決不食言特以告白止痛即來取回原銀 已上膏丹丸散用之不即日止痛者及言明包醫花柳症科等症包醫不能全愈者俱皆送回原銀決不食言特以告白為據者染花柳瘡科諸症到館將丸散贈服不取分文遇症者不致因貧失治以悞終身也 香港上環大馬路洪桂昌謹啟

請辨真偽

啟者本號專揀選老礦熔淨頂上風紅錫
淨水新斗點錫各庄上錫貨色真實選耐咸
知屢蒙各埠富商賜顧業經有年近有無
恥棍徒竟敢任上洋配磨低偽錫色假冒號
等招牌字印意存魚目以混珠俾真偽而莫
辨喪良射利欺騙諸商今特此佈告各埠
富商採買者請細認明招牌字印分別錫
色高低以免被其所欺耳此告

光緒十年正月吉日 粵東錫庄寓

香港源裕記同德福記同源號崑源號今啟

中黃面
 子業醫數代中外馳名得自神傳奇方以來百經百效救人無算萬無一失
華安保瘋
 功難盡述染此症者或家山所發陰感天地癘毒潮濕爛蒸或宿娼快樂蚊
血癰
 針蟻咬面似虫行兩耳浮大肉跳心驚種種百端漸起或起或停有此症者
醫包癰
 急到本館取丸不論遠年初染服之脫胎換骨永無復發之憂此真治癰瘋
醫花
 之靈丹至寶也○癰瘋保命丹○每料實銀拾兩○八寶三蛇搜雲丹○每
生出柳
 料實銀廿四兩○透骨殺虫丸○每料實銀五兩○近有無耻之徒因貪圖
 利在子左右街設立醫館專用壓藥以欺騙患者冀令鬼神共怒矣來醫者
 必須認真子館招牌為記致錯往別館自誤其身之後悔也買丸藥者請
 寄省代價不悞一老館在廣東省城西關渡頭北帝廟前新基西街西向
 開張總無別館 子倘有除毒快人永遠不昌 三益
 黃保安謹啟

利貞祥

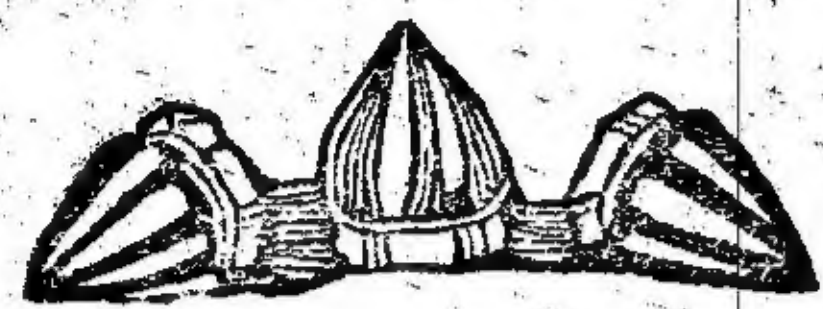
本號常有 土木人參
北高麗參 寧古台參
吉林抄參 泡丁人參
鳳凰台參 長蘆抄參
三性鹿耳 花旗洋參
各項蠟丸 清花玉桂
金絲熊胆 自磨茸土
諸君賜顧請移 玉至
香港上環文咸街南向
開張 上五

眞珠船出售
啟者前織寧齋在西法點石書局定印小題
眞珠船一套內文一萬有奇其題之備文之
精前已刊報原於五月告竣乃自本堂承愛
之後詳加較訂另添補名作精益求精故至
今始竣然書成之日外埠承辦十去其七粵
東僅餘數百套每套分釘十二卷該銀四兩
六錢不折不扣斷不減價特此佈聞 一在
十八甫經香閣 雙門底玉山樓 佛山北
勝街天成泰扇店 香港葡環日報 發售
羊城 悅經堂 謹識

啟者倫敦林街第七十五號門牌之華辦物業公司預行收買東藩滙理舊銀行之附項銀單附項數尾羅單銀紙特此佈聞

甲申年 七月初九日
皇后大道街太古對面
巴厘達廠布代理公司
謹啟

加氏監製積花塔發售



此餅揀選上品地道藥料製成色如雪白性和味甜小兒最喜入口善除蟲殷血病五疳積聚脾
胃虛弱轉食生痰以致皮黃骨瘦腹現青筋時見肚痛囊下白泡百病叢生醫家難治多有因此而
誤傷者甚爲可惜如服此餅虫積盡消且能暢脾開胃肌肉自長有奇功而無後患誠爲小兒去積
之至寶藥也或有年稍長者亦有因虫積而無治法皆宜服食平人服之能防蟲患本藥局倡設
於香港已四十年僑寓中國水上配製此餅專有去積培元之功毫無尅伐耗削之患兼能調和臟
腑開胃消食非同別家所售者比長因此餅通行日久各省馳名其餅樣似花塔故俗常以花塔餅
呼之且因近年消件甚多故特減價平賣以便販客易於遠兌帶往各省俾能廣行濟世云爾本藥
房藥准用龍麟作標爲記別人不得私用恐有假冒 諸尊賜顧認招牌庶免有誤
每樽銀式毫五仙 本藥房在香港 粵城內外 上海 英京 福州 小呂宋 天津 漢口
京都 汕頭 廈門 澳門 佛山 三月廿四日 屈臣氏大藥房識

啟者今有堅固暹羅夾艚壹號名號銀泊
 於汕頭港內桅帆及應用等物俱各全備
 此船係蘇栗樹木造成外鑲銅板約裝一
 萬七千相擬八月十二日即英一千八百
 八十四年九月三十號禮拜二在汕頭葵
 里示行拍賣一經拍定價項即行現付洋
 銀作七二平拍後凡有遇險是買主之事
 或問該船詳細請至本行一叙便知此佈
 聞 光緒十年 七月 廿三日
 汕頭葵里示行啟

啟者茲汕頭金源泰號夥內等
 志圖別業慮將該項與省城榮
 合富隆承受全船議實銀一
 千二百圓七一兌銀以七月初
 十日交易清訖該整價中榮合
 富隆改名往各港倘日後生意
 盈虧概與舊人金源泰無涉特
 此聲明以免後論
 光緒十年 七月 廿三日
 汕頭金源泰號 謹啟

選錄京報

上諭恭錄 七月十七日太常寺題八月初五日秋分祭夕月壇奉 旨遣晉祺行禮從壇遣耨年分獻欽此同日又題八月初六日祭 先師孔子廟奉 旨遣靈桂行禮兩廡遣翰林官二員各分獻崇聖祠遣李端芬行禮欽此同日又題八月初七日祭 社稷壇奉 旨遣英誥恭代欽此同日又題八月初九日祭 昆明湖 龍神祠奉 旨遣嵩申行禮欽此同日又題同日祭 惠濟祠 河神廟奉 旨遣師曾行禮欽此同日又題初十日祭 文昌帝君廟奉 旨遣載勛行禮後殿遣文興行禮欽此同日又題十二日祭 關帝帝君廟奉 旨遣魁斌行禮後殿遣張蔭桓行禮欽此

十九日欽奉 慈禧端佑康頤昭豫莊誠皇太后懿旨
奕譞遵照面諭繕寫諭旨宣示並令嗣後如再有以昭
和賠償地步具摺陳奏立論紕繆迹近深文周内所奏
隨同辦事欽此同日奉 上諭湖北漢陽鎮總兵員缺
此同日奉 上諭已革山西布政使林壽圖着賞給卹
事件隨帶司員着一併馳驛錫珍廖壽恒着毋庸前往
運總督楊昌濬均着幫辦軍務三品卿銜翰林院侍講
官愛廉補授太僕寺卿欽此同日奉 上諭紹祺奏換
軍會剿已將全匪擊散諭令跟踪追捕餘匪此次拿獲
正法足昭炯戒至前竄圍場餘匪是否已于蒙古地面

爾據御史吳岫奏閩敬銘執拗剛愎等情一摺朝廷
 債之說進者交刑部治罪乃該御史悞會此意本日復
 着卹庸議欽此同日奉 上諭翰林院編修鍾德祥着
 着高才効補授欽此同日奉 上諭曾國荃着補授兩
 品頂戴作爲福建團練大臣欽此同日奉 上諭着改
 欽此同日奉 上諭大學士左宗棠着授爲欽差大臣
 學士張佩綸着以會辦大臣兼署船政大臣詹事府少
 詹事要各匪並餘匪竄入蒙古地面圍剿淨盡各摺片
 之宋洛四即宋敬愚宋金藻李志興王珍環或係著名
 剿除淨盡仍着李鴻章紹祺謙禧確切查明如有在逃

所奏牽涉軍機大臣當令醇親王
軍機大臣擬有揆揚其詞悉爲議
加特議銜前往廣西潘鼎新軍營
總督兼充辦理通商事務大臣欽
延照祁世長馳驛前往山東查辦
辦福建軍務福州將軍穆圖善漕
事何如璋着來京欽此同日奉
古魚泡子地方股匪滋事前經官
匪或係隨同拒敵業經紹祺訊明
匪督飭認真搜緝毋任漏網欽此
二十日奉 旨朱琛補授右春
坊右中允欽此同日奉 上諭
涼州副都統崇志着來京另候
簡用欽此○二十一日奉 上
諭繼格奏送獲勝仗擊散股匪
擒斬首要各犯地方一律肅清
請將出力員弁擇優獎叙一摺
熱河匪徒被官軍擊敗後仍在
圍場等處竄擾經總格派員添
兵剿捕連獲勝仗擒斬首要並

追獲逆夥多名正法地方一律肅清在事出力員弁著有微勞自應
頂戴五品銜主事陳慶萱着賞戴花翎遊擊李仁元着賞加副將將銜
元着以防禦用千總葉貴顯著以守備用外委袁獻陞着俟補千總
補主簿後以州判用廩生賈文彬着以訓導不論雙單月卽選武童
所議辦理該部知道單併發欽此同日奉 上諭譚鍾麟奏遵查佐
領俸乾開報不實意存捏飾祥元常續均着交部議處協領那爾泰
久停解之欸混濫請催私意賤折着交部議處會甯縣知縣署鎮垂
莊滿營動輒造謠生事互相攻訐此風斷不可長著該副都統等訓
都統著承綬補授欽此○二十二日奉 旨色普徵額所管鑲紅旂
往福建差委之員自應前赴閩省聽候該督撫差遣委用若任其自

重子獎叙所有單開之協領文桂著賞加副都統銜員外
雲騎尉麟章着以防禦補用驍騎校雙祿着以防禦補用
夜以守備用赤峰縣知縣降昇着賞加三級前賞戴藍翎
滕鳳鰲着以外委用並賞戴藍翎以示鼓勵仍着嚴飭
領祥元等參欵據實覆陳一摺莊浪佐領祥元常續離去
功布于崇志廉俸並不查明前任領數任意加增且此
縣知縣蕭汝霖於不應解之糧率行應付實屬顛預不
飭官弁各安本分毋蹈故習如再有此等情事定即從
軍副都統著嵩山署理欽此同日奉上諭翰林院
行招募營尙復成何政體所請殊屬冒昧着不准行

耶格圖鑑額著賞加四品銜佐領全齡着以協領儘先
並賞戴藍翎騎校格洪額着以防禦升用先換頂戴
縣丞蓋永貞着俟補知縣後以直隸州知州用巡檢呂
方文武各官一體嚴拿逆目王端仁周元得等務獲懲
無侵吞餉銀入己情事惟動用銀兩前未稟明立案且
係由該協領始終構陷著交部嚴加議處署協領鳴鶴
知縣之任著開缺以教職選用餘著照所議辦理該部
懲辦欽此同日奉 旨涼州副都統著德魁調補正黃
讀學士溫紹棠奏請飭知府降簡募勇赴閩一摺何
此同日奉 上諭奉天驛巡道員缺着與聯樞授欽此

補用先換
驗騎校慶
烈着俟
辦餘着照
上慶志所
鎮番年
知道至涼
旗蒙古副
薩簡係發

二十四日奉 上諭潘鼎新奏遵查越南北甯失事情形
將各將弁分別擬辦各摺片本年二月十一十五等日法
兵至越南扶良江登岸撲犯防營陳得貴等首先敗潰法
兵分犯慈山新河江口等處黃桂蘭趙沃分路迎敵迨陳
朝綱周炳林等營敗後黃桂蘭聞警回城越南各官已開
城逃遁黃桂蘭即往太原一路各路營勇亦潰各將弁防
禦不力實堪痛恨除黃桂蘭畏罪自盡應毋庸議外已革
道員趙沃已革提督陳朝綱本應軍前正法惟念北甯被
陷越官開門迎敵迨各革員回救不及尙有一綫可原所
請發往黑龍江充當苦差之已革道員趙沃已革提督陳

情節較重均着改爲發往黑龍江効力贖罪所請革職之遊擊謝洲爲發往軍臺効力贖罪所請以都司降補之總兵陳德朝副將黃才着斥革不准留營餘着照所議辦理該部知道此次潘鼎新酌擬微贖徇着傳旨申飭嗣後有統兵馭衆之責者務當一秉至公信賞必着前任山西巡撫鮑源深由翰林游蹟卿貳在上書房行走有年簡任近軫惜殊深加恩着照巡撫例賜卹任內一切處分悉予開復應得文門正監督着福鈞去副監督着尙宗瑞去欽此○二十七日奉光祿寺卿欽此同日奉 上諭漕運總督着吳元炳補授俟查勘河翔署理欽此同日奉 上諭何璟着來京另候簡用浙閩總督着楊

不能聯絡以臻債事軍功卓成所部騷擾地方
出福志參將蔣大彭守備賈文貴副將李石秀均着改
均着改爲革職所謂咨革之千總李應光等十名均
失事員弁殊多輕縱軍政首在賞罰嚴明何得輕率
諭俾各將士踴躍用命同奏膚功欽此同日奉
山西巡撫克勤厥藩前因患病准其開缺回籍茲聞溢
典着該衙門察例具奏欽此○二十五日奉
旨崇
盛呈補授國子監祭酒欽此同日奉
旨奕年補授
工完竣詳細具奏後再行赴任未到任以前仍着孫鳳
自涪補授未到任以前着張兆棟兼理欽此

羊城新聞

八月初四日 督撫憲轅報 補用縣唐汝霖稟辭往南海曲江縣等縣催地丁大挑知縣林兆禧稟知在粵秀書院監場舉從九品慢菱稟到京來南海縣危稟知赴五斗登洲等處公幹回補用直隸州鍾啟元稟刊由菱角州同高要縣請稟到候補縣尹兆熙稟辭往俾廣屬當捐候補縣柳應喬稟辭往潮州公幹補用巡檢鄭蔭基稟知委稽查大東門差保甲局委員等稟知初四日拿獲私收聞姓賭匪一名交南海縣審辦

卹賞告示 欽差會辦福建海疆事宜三品卿銜日講起居注官總理各國事務大臣翰林院侍講學士張欽命二品頂戴詹事府少堂總理船政大臣何爲曉諭事照得此次我水陸軍與法船接仗各弁勇竭力抵禦臨難不避其中砲陣亡者洵屬忠勇可嘉卽負傷獲生者亦屬疾痛可憫現欽奉 皇太后懿旨體卹軍前將士發給卹賞謹先撥欸一萬兩分給傷亡各弁勇以宣布 朝廷優待將士之至意仰防守馬尾水陸各將領迅卽查明冊報并由本人及各家屬自行具報候委員驗明按名核發具領毋稍延悞所有酌定銀數等第合行曉諭爲此示仰各將領員弁勇目舵水及傷亡家屬一體遵照特示 計開

聞 新 城 羊

營官督帶每員卹銀五百兩 管駕官每員卹銀四百兩 哨官各員卹銀一百五十兩 隊長管隊管緝每員卹銀一百兩 船上各及船主職大者視管隊小者視頭目之例其舵工及小紅視水手之分別給賞調理光緒十年七月十八日給○擬劉省三爵帥復法使以意欲背叛法邦歸順 本朝足徵見機明決深堪嘉尚惟 本朝有此意何不率師向南速取西貢以獻 朝廷本大臣定當爲汝奏再懇 重加懋賞利莫大焉汝其思之至所請欲以臺灣爲汝存身○粵防鞏固 昨乘輪船路過小零丁山以次至省幾三百里依山層層每層之炮多或二十餘尊少亦十數尊高下得勢隱見靡定甚有思慮何患不臻上理且諸營所札之地勢無一全營露出者卽或砲之

大副正管輪每員卹銀二百兩 二副三副二三管輪
目恤銀五十兩 水陸兵勇每名卹銀二十兩 艇船師
所有弁勇傷重致廢者視陣亡例撫恤 其受傷輕
閱來書知汝有不得已之苦情隱於心中溢於言表
例凡効順者必先立奇功方可將功贖罪准其投降汝
皇上大沛 恩施赦汝前罪予以自新倘能續立功
區斷難允准本大臣不能爲汝濟奏也 看破法隱人
谷砲台重疊平日吾輩妄擬形勢若合符節或三層或
離咫尺而忽驚有此一砲台者可見布置在人苟能潛
有失而全營可保無恙誠非胸有韜略者所能髣髴也

築臺齣測 砲臺要緊之處全在砲房砲房堅固
房前面鐵甲約厚二十寸一直到地能受四十頓重
子專力間西國上等砲房即係鐵甲所爲左右兩
炸彈其式須作尖形俾彈不能容受砲門宜小不宜
之及又一人之高開數小隙以便窺探敵船至砲
俾不震動藥房宜低不宜高半埋於土令不濕水密
硬質鋒利無比注定轟擊漸漸漸裂有隙即乘豈有
以平常之土堆築堅厚而已或謂時當孔亟不遑改
就然後運往砲臺與工裝築不日即成或謂所費了
力僕非敢多言亦以羣諮博訪日與西人熟識之友

管圍轟塌仍可擊敵堅固之法莫過鐵甲砲
砲而無所撼其式似半圓取其滑溜砲彈難
鐵甲不妨稍薄頂蓋則尤宜加厚以防開花
大派勇專管一砲放後即刻關閉以防敵彈
砲房之下或用石砌或用三和土堅築深厚
前中國彈子均係圓式今則悉用尖頭兼以
不毀之理閩江基隆可爲殷鑒至營圍儘可
造則何不卽在機器廠內先將鐵甲坯子造
人論及之故訛筆以書惟望名公採納是幸

倫敦電音 初六日
英部倫敦發來電音
言英國和士炮船在
丹尼哥路海濱處失
事其船共有五十二
人而船主及員弁亦
在其內悉罹滅頂之
凶與波臣爲伍云電
音又言德國拿順拿
路思東報云法國所

每船者既是續稿二心

聞埃及挪移國債欸項一事俄德奧三國亦爲之協助云○京電傳速赴福州力籌防務官保接諭後與各憲籌商皆以此事窒碍難未免時日遷延遂將此情電請總署轉達朝廷云○福州要電焦山內駛以犯福州於二十六日晚潛於金牌砲臺旁登岸其衆約百止此糴料中法陸戰我國必堪勝負箕隆之役早有明徵今華兵之旨即儒粵以俟○言之扼腕字林滬報云觀邇來中國所辦之事實與

聞有電傳上諭來省者張振軒宮保統領淮軍三
 倚由水路前進恐法人半途截擊若改由陸路則越山
 報謂二十八日上海西商接得福州電報言法船近又
 二千人黑夜中竟犯華營華兵拒之頗有傷亡遂退入
 姑退者毋亦誘法深入內地然後聚而殲之歟報捷之
 扼腕蓋前次既將極大極盛之招商局拱手而讓之他
 未嘗明示各商而各商皆懷疑慮以致中國欲賃船以
 九萬金購同一招商局之利運輪船於二十七日十一
 得夫中國招商局之售與他人中外商民無不同深惋
 主此謀者何不并其妻若子一概售與他人而避法禍

請人勸和 風聞法國懇求某國爲之勸和并開
易若干年照免中國賠餉之名而法國實得賠餉
公無私 港督包制軍昨接英國理藩院文移由
萬國公法無偏無陂以昭平允等因港督常即出
鉅細概不准稍涉代庖倘敢陽奉陰行有違萬國
不渝豈特兩國軍民心悅誠服已哉○曠地傳聞
開掘近聞法人欲向俄國購取此地以開煤礦
所慮者在煤故先則用力以攻基隆蓋欲得其地
開煤礦將爲持久之計亦未可知況現在法人之
若成殊爲可慮不知中國秉鈞之人亦有良策以

法國知中國不肯認贖願請 中朝加恩特予法人專作一大宗質之惠果爾則法人貪利忘義之心昭然若揭矣錄北京西簡 大開近日中法失和與戎啟釁我英國與彼兩邦均皆式好無嫌當遵小曉諭布告商民際此中法有事之秋凡我英人於中法兩邦事無公法者一經查出按律定辜云云觀英國此舉一秉大公如果始終俄羅斯向日本換得之地名薛格連其地本有煤礦而俄人尚未濟兵船之用然俄延允許與否則尚未定也按法國與中國構釁其以攻煤也既而見其基隆防守甚嚴不得逞志於是又欲向俄購地以在華者均請俄國爲之保護則俄法兩國安知其不暗中聯合此事屢之不已也○制法管見 知已知彼百戰百勝此兵家之家寶也今

千名涉水由芭內電書謹人繼裝兵點鐘惜如耶

港文來天
 呢嘩沙爐
 洋面保險
 公司咸比
 打蘭士亞
 蘭的火燭
 宴梳公司
 光緒八年九月初三日
 代理人羅臣公司佈啟

招人告白
啟者在昂船洲及卑路渣地角兩處擬建築砲臺凡有欲行承攬做建造砲臺各等工夫者請行投票仍每一處須分寫投票其承攬合同以軍務署工匠工夫價值章程為底所印出之章程承攬合同條目投票格式及各等詳細可於每日上午十點鐘至下午三點鐘到皇家工務司及機器司署領取惟凡領取章程者須署券銀五圓待由出章程之日起一個月內領取章程者將章程交回時復將券銀五圓繳回原主惟其所領去交回之章程須要潔淨不得傷殘凡有投票均在經務官處截收限至西歷一千八百八十四年九月二十五日即華歷八月初七日禮拜四正午十二點鐘止其投票封皮面上須書明或投昂船洲砲臺工夫或投卑路渣砲臺工夫各投票價之低昂任由戰務大臣棄取此佈
一千八百八十四年 西歷九月十五日 駐港鎮台和路加謹啟

中國朝廷於一千八百八十四年國家貸款 前於西歷一千八百八十三年十月四號經上諭允准揭款二百萬兩核伸洋銀七一七萬計共二百七十八萬九千四百員零二毫八仙茲招人湊股投票限以香港銀五百員為一股每年每百銀計息八員其本及利異日均在香港清還此項銀則分 A 字 B 字兩項每項一百萬兩其 B 兩項每項字伸洋銀一百三十九萬四千七百員零一毫四仙其 A 字一項以三年內本利清還限至一千八百八十七年為止每年派支一次由西歷一千八百八十五年三月十五號起其派 B 字一項則以六年內本利清還限至一千八百九十年為止分三次派支每年一次由西歷一千八百八十八年六月三十號起派該銀利息每年八厘算按年支給照西歷月日為率餘次由西歷一千八百八十五年三月十五號起其派 B 字一項則以六年內本利清還限至一千八百九十年為止分三次派支每年一次由西歷一千八百八十八年六月三十號起派該銀利息每年八厘算按年支給照西歷月日為率餘

閱以下格式條便悉該項則在香港上海銀行照時價匯水支離由A字項內借款者第一次交利銀則在一千八百八十五年三月十五號支給其分還之法照以下格式紙在香港執執依按格式紙所定日期預先一月開執其掣得者照格式紙所定之日原本歸還仍在香港上海銀行寫字樓支交自清還之日利息停止其請款銀單定於一千八百八十四年十月二十五號給發惟須交足本銀之日方始發單起計其利息A字抽籌及派利格式開列於左 一千八百八十五年三月十五號抽籌派本及利息是次共派本銀四十一萬八千四百一十員零四仙士利息共分銀一十一萬一千五百七十六員零一仙士 一千八百八十六年三月十五號第二次抽籌分本及利息是次共分本銀四十八萬八千一百四十五員零五仙士共分利銀七萬八千一百零三員二毫 一千八百八十七年三月十五號第三次抽籌分本及利是次共分本銀四十八萬八千一百四十五員零五仙士共分銀三萬九千零五十一員六毫以上三次共分派本銀一百三十九萬四千七百員零一毫四仙三次共派利息銀二十二萬八千七百三十員零八毫一仙士 其B字抽籌及派利格式開列於左 一千八百八十五年六月三十號起派利息是次共派利銀一十一萬一千五百七十六員零一仙士 一千八百八十六年六月三十號第二次共派利銀一十一萬一千五百七十六員零一仙士 一千八百八十七年六月三十號第三次共派利銀一十一萬一千五百七十六員零一仙士 一千八百八十五年六月三十號起派利息是次共派利銀一十一萬一千五百七十六員零一仙士 一千八百八十六年六月三十號第二次共派利銀一十一萬一千五百七十六員零一仙士 一千八百八十七年六月三十號第三次共派利銀一十一萬一千五百七十六員零一仙士

利銀一十一萬一千五百七十六員零一仙士 一千八百八十八年六月三十號起派本銀及利息是次共派本銀四十八萬八千一百四十五員零五仙士共派利銀一十一萬一千五百七十六員零一仙士 一千八百八十九年六月三十號起派本銀及利息是次共派本銀四十八萬八千一百四十五員零五仙士共派利銀一十一萬一千五百七十六員零一仙士

號第二次共分本銀四十八萬八千一百四十五員零五仙士共分利銀七萬二千五百二十四員四毫一
百九十年六月三十號第三次共分本銀四十一萬八千四百一十員零四仙士共分利銀三萬三千四百七
員八毫 以上六年內三次共分本銀一百三十九萬四千七百員零一毫四仙士共分利銀五十五萬二千三
一員二毫四仙士 凡欲附揭項者須要封固即在香港上海銀行或在橫濱上海銀行三處投交收至一
百八十四年十月十八號禮拜六正午止截開票之後概不收接凡附此項意欲歸B字或A字者任從定取
註寫明白以免混淆其願附揭者其本銀先交十分之一須用本港銀行銀單以昭畫一其餘則准於一千八
十四年十月二十五號清交到期本銀不能清交者則先交之銀作為充公 若臨期不准附股原銀交還若
多寡不能預定臨期分股若干則將先交之銀照數收足十份之一外其餘歸入本銀下時交收照計凡投票
信封好外須註明一千八百八十四年中國貸款字樣所有各票任由本公司棄取其簡畧及投票格式紙可
銀行領取此布 一千八百八十四年 九月 十三號 香港上海銀行代理發貸款單總理人則臣啟

火燭保險公司
啟者怪司堂迪公司略碧公司聯
宴梳公司每公司各備費生二百萬
圓專保火燭宴梳倘 客商遇失
慎亦不至血本無歸實於生意場中
大有裨益舉辦以來歷數十載久
極臻妥善本公司代辦十年賠償
與捷中外皆知所有房屋行店貨倉
貨物等均可保平安安價甚相宜 貴
商願顧請至本行面商是荷 上
火燭保險代理人葉刺士公司謹啟

廣泰來玉桂發客
啟者本號自辦安邊
足油玉桂正津桂
燕千山砂水桂北
高麗參白泡參寧
古台參吉林抄參土
木人參長蘆參發
售價甚相宜 貴客
光顧請移玉步
香港上環永樂街
廣泰來號謹啟

咸北
亞
宴梳
公司

火燭保險公司
啟者聯亞宴梳公司在咸北開創
自一千八百七十七年專保貨物
屋宇行店棧房等無火燭之虞倘
有失慎照常規矩快捷賠償本公
司自英一千八百八十三年十月
起持托布士坭公司辦理宴梳事
務價甚相宜如 貴商惠顧請移
玉到承辦人寫字樓與賬房面議
此佈 光緒九年 九月 吉日
承辦人布士坭公司謹啟

探選妙藥精製各項膏丹丸散藥油藥酒藥水藥餅藥冰香油

辟瘟疫穢氣藥水 竊以瘟疫之作雖由天氣時行然皆因地方不潔穢氣薰蒸所致此藥水專能辟除穢氣祛逐瘟疫如有疫症沾染之處可將藥水斟一小匙羹放於碟內置在病者房中桌上能令病人聞之暢爽兼可驅除諸般惡氣免致移染別人前者日本瘟疫購買此藥水甚眾常用之以灑各處辟除時疫確有奇驗至於廁所溝渠等處常有臭穢之氣最宜用一匙羹藥水和清水一湯碗以小竹掃灑之自能辟去穢氣可除傳染之患此藥水性甚猛凡用時切勿將手沾染宜以匙羹輕輕拂之勿使沾手為要如或誤染即用水洗淨亦無妨也 每罇價銀大七錢二分小一錢八分

統治陰虛癆傷吐血哮喘逆肺癆乾咳胸痛喉痛等症藥水 此藥水善能潤肺除痰清心降火上通氣管順口呼吸之自然中理肝經平其風木之侵侮故統治陰虛潮熱五癆七傷破金肺痿內傷吐血哮喘喘逆傷風咳嗽胸痛喉痛諸般等症服法男子年壯者每日服四次每次一大匙羹婦人年壯者每日服四次每次一大匙羹十歲者每日服三四次每次大半匙羹十歲者每日服三四次每次半匙羹七歲者每日服三四次每次十二滴至十五滴四歲者每日服三四次每次八滴至十滴二歲者每日服三四次每次五六滴為度凡用時先將藥瓶搖動令藥水融治每服加一倍調飲 每罇價銀大七錢二分 中三錢六分 小一錢八分 一錢零八

精止戒烟肚痢藥水 此藥水專治因戒烟者或起肚痢之症甚是因痢轉痢身體虛弱百病叢生皆能治之每日宜服藥水二次每次一小匙羹用清水或茶一杯和服 每罇價銀大七錢二分 中三錢六分 小一錢八分 小一錢零八厘

寧神安眠藥水 此藥水最能鎮安心神調養肝血服之可以寧神安睡永無怔忡恍惚夜不成寐之患宜於欲睡之時服此罇內藥水一半可服食至其服法自然高枕安眠但不可過服亦不宜與小子服食為要 每罇價銀一錢四分四厘 一錢四分四厘 小七分二厘

退燒藥水 此藥水清涼降火消暑散熱無論男婦老面上發出痱瘡斑點及容色晦暗等症服法每日宜用些少擦之漸覺脫落久擦更加光彩焉 每罇價銀大一錢八分 小七分二厘

面生麻痘斑點藥水 此藥水能除面上發出痱瘡斑點及容色晦暗等症服法每日宜用些少擦之漸覺脫落久擦更加光彩焉 每罇價銀大一錢八分 小七分二厘

	名戒洋	煙精粉	另有影	畫藥水	製藥器	風奇巧	玩器什	物發售
香水馳	鐵精補血藥水 此藥水端能立止肚痛各症藥水	培補氣血善療心虛血少怔忡 <small>此藥水能治腹痛</small>	驚怯夜不成寐及婦女閉經或洩瀉霍亂嘔吐反筋絞腸砂內傷喘急咳嗽之則調勻有準如遇刀傷流燭痢疾喉痛等症用血不止以棉花浸此水敷之立時先將藥餅搖動多散尤為可珍也	大七錢二分 中三錢六分 數服之	大一錢八分 小七分二厘 每樽銀七角二厘	內茲不再贅 每樽價銀	招單內附法較準滴	
和粉修容香水 此香水精工秘製以此少和粉修容最助聞粧之鮮麗且其香撲鼻無宿不次	花柳三角風藥膏 此藥膏專治花柳傳染或鹹濕蒸致生三角頭之症宜先用香油熱水洗淨後將細看招牌每日洗換二次	瘧症發冷藥水 此藥水專治各種瘧疾無論初癰久疴皆能治之至於服藥水之法甚屬細緻用者請細看招牌內詳附載明用法服食便合	回頸痲各症藥水 此藥水善回頸瘡腐爛及未穿黑口各埠惡毒等症宜用藥水鴨毛擦患處每日三次刻日全愈但此藥水有毒忌誤服入口記緊為要	大三錢六分 中一錢三分 小七錢八分 每樽價銀大四錢二分	同魚口無名腫毒藥水 此藥水善解花柳痔瘻連貫臍隨痛惡症宜先將綠荳忍冬草節荆防衛生葱等藥煎湯洗去並水膿拭淨後把藥瓶搖動多次令藥水融洽斟於杯內浸之或濕透棉布敷患處面加油紙用軟布或絲綢輕縛之使行走每日宜換數次切勿誤服入	耳痛潰膿藥水 此藥水能療耳內焮痛癢痛潰膿之症宜先將綠荳忍冬草節荆防衛生葱等藥煎湯洗去並水膿拭淨後把藥瓶搖動多次令藥水融洽斟於杯內浸之內以棉花塞好見晚更換一次自然全愈	每樽價銀大四錢二分	每樽價銀大四錢六分